

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

ärinimi: Kärcher OÜ

registrikood: 12141616

tänava/talu nimi, Pirita tee 102
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 12011

telefon: +370 61100680, +370 52031680

faks: +370 52031691

e-posti aadress: edvinas.guzauskas@lt.kaercher.com

Edvinas Guzauskas

OLGA DENISSENKO
PEAARVAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 7 Materiaalne põhivara	12
Lisa 8 Kasutusrent	12
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 10 Võlad tarnijatele	13
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 12 Eraldised	14
Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad	14
Lisa 14 Osakapital	14
Lisa 15 Müügitulu	14
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 18 Tööjõukulud	15
Lisa 19 Muud finantstulud ja -kulud	15
Lisa 20 Seotud osapooled	15
Aruande allkirjad	17
Vandeauditiitori aruanne	18



OLGA DENISSENKO
PEARAAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Kärcher OÜ asutati 2011. aasta sügisel. Meie tegevusalaks on tööriistade, seadmete, masinate ja puhastusainete import ning turustamine. Lisaks pakume kõigile seadmetele ja masinatele müügijärgset hooldust ning remonti.

Kärcher OÜ emaettevõtteks on Kärcher Beteiligungs-GmbH, mis omakorda kuulub maailma kuulsasse kontserni Alfred Kärcher GmbH & Co KG, mis sai alguse veel aastast 1935 tänu Alfred Kärcherile.

Tulud, kulud ja kasum

Kärcher OÜ 2015. aasta müügituluks kujunes 4,4 miljonit eurot, mis on 15% rohkem kui 2014. aastal. Kärcher OÜ kasum moodustades 146,4 tuhat eurot, mis on 5 % vähem kui 2014. aastal.

Majanduskeskkonna mõju

Eesti SKP ja jaemüük 2015. aastal on tugevad ja kasvavad edaspidi 6-8% võrra iga aastaga. See on üks tegureid, mis aitas suurendada meie müüki lõpptarbijale. Me ootame, et positiivne trend jätkub järgmisel aastal. Eesti tootmisettevõtetele jätkuvalt avaldunud tööjõupuudus ning kasvav palgasurve on ettevõtjaid sundinud vaatama üle oma tootmisprotsesse, võimalusei vähendades või asendades nendes inimefaktori osakaalu ning suurendades mehhaniseeritust. Tänu nimetatud teguritele ja mõjutustele on nõudlus professionaalsete toodete järele Eestis püsinud stabiilsena.

Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk

Tehingud suurema osa tarnijatega toimuvad eurodes. Müügitehingud toimuvad põhiliselt eurodes.

Ettevõtte pika- ning lühiajaliste laenude intressimäär on seotud euriboriga. Euribori langus on kaasa toonud intressikulude vähenemise.

Personal

Kärcher OÜ töötajate arv Eestis kasvas 2015. aasta alguse 9 inimeselt 10-le 2015. aasta lõpuks.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

2016. aastal prognoosime jätkuvat jae- ja hulgimüügi kasvu Eestis, mis peaks andma meile võimaluse suurendada oma müüki ja turuosa tarbekaupade segmendis. Professionaalsete toodete kasvu aitavad saavutada projektipõhised müügid meie B2B klientidele ja partneritele. Aastaks 2016 ei ole planeeritud suuri muutusi firma struktuuris. 2016. aasta alguses on plaanis palgata täiendavat teeninduspersonali.

		2015	2014
Puhaskasumi marginaal	Puhaskasum/Müügitulu	3,32%	4,0%
Ärikasumi marginaal	Ärikasum/Müügitulu	3,31%	4,02%
Omakapitali puhastootlus aastast	Puhaskasum/Perioodi keskmine omakapital	18,14%	23,43%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	Käibevarad/Lühiajalised kohustused	3,60	2,56
Aktivate tootlus aastast	Puhaskasum/perioodi keskmised aktivad	12,34%	16,33%
Omakapitali määr	Omakapital/Koguaktivad	73,12%	62,74%

Handwritten signature:
L. Denisenko

OLGA DENISENKO
PEARAAVATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	24 828	131 094	2
Nõuded ja ettemaksed	1 074 912	927 372	3
Varud	64 359	56 477	5
Kokku käibevara	1 164 099	1 114 943	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	12 930	12 930	3
Materiaalne põhivara	26 411	41 540	7
Kokku põhivara	39 341	54 470	
Kokku varad	1 203 440	1 169 413	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	196 595	329 016	9
Eraldised	126 838	106 749	12
Kokku lühiajalised kohustused	323 433	435 765	
Kokku kohustused	323 433	435 765	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	440 000	440 000	14
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	293 648	139 796	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	146 359	153 852	
Kokku omakapital	880 007	733 648	
Kokku kohustused ja omakapital	1 203 440	1 169 413	

[Handwritten signature]
BDO Eesti AS

OLGA DENISSENKO
PEARAAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Altkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes on:
Kuupäev/date 20.12.2016
Altkiri/signature *[Signature]*
BDO Eesti AS

Kasumiaruanne
(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Müügitulu	4 410 884	3 824 990	15
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-3 421 681	-2 986 017	16
Mitmesugused tegevuskulud	-564 100	-443 907	17
Tööjõukulud	-260 580	-218 434	18
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-18 624	-22 777	
Kokku ärikasum (-kahjum)	145 899	153 855	
Muud finantstulud ja -kulud	460	-3	19
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	146 359	153 852	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	146 359	153 852	

Handwritten signature:
OLGA DENISSENKO
06.02.2016

OLGA DENISSENKO
PEARAAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only
Kuupäev/date 06.02.16
Allkiri/signature *[Signature]*
BDO Eesti AS

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	145 899	153 855	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	18 523	22 777	7
Muud korrigeerimised	101	140 727	
Kokku korrigeerimised	18 624	163 504	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-147 540	-526 492	
Varude muutus	-7 882	-5 027	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-112 332	259 734	
Laekunud intressid	487	249	19
Makstud intressid	-27	-252	19
Kokku rahavood äritegevusest	-102 771	45 571	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-3 495	-15 205	7
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-3 495	-15 205	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	0	-100 000	20
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-100 000	
Kokku rahavood	-106 266	-69 634	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	131 094	200 728	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-106 266	-69 634	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	24 828	131 094	2

Handwritten signature:
BDO Eesti AS

OLGA DENISSENKO
PEARAAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only
Kuupäev/date 20.2.2016
Allkiri/signature *[Signature]*
BDO Eesti AS

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2013	440 000	139 796	579 796
Aruandeaasta kasum (kahjum)		153 852	153 852
31.12.2014	440 000	293 648	733 648
Aruandeaasta kasum (kahjum)		146 359	146 359
31.12.2015	440 000	440 007	880 007

Allkirjastatud identitseerimiseks
Initialed for identification purposes only
Kuupäev/date 20.01.2016
Allkiri/signature 
BDO Eesti AS


OLGA DENISSENKO
PEAARAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Kärcher OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Ettevõtte pangakonto kuulub Kärcher Grupi kontsernikonto koosseisu. Olenevalt sellest, kas ettevõtte pangakonto jääb on positiivne või negatiivne, näitab ettevõtte kontsernikonto koosseisu kuuluva pangakonto saldod bilansipäeva seisuga nõude või kohustusena. Kontsernikonto kajastamiseks bilansis rakendatakse finantsvara või finantskohustuse arvestamise põhimõtteid. Rahavoogude aruandes näidatakse kontsernikonto nõude või kohustuse muutus äritegevuse rahavoogudes.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks Euroopa Keskpanga valuutakursid tehingu toimumise päeval.

Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused bilansipäeval hinnatakse ümber eurodesse Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel, mis kehtisid bilansipäeval. Samadel põhimõtetel hinnatakse ümber ka õiglasel väärtuses kajastatavad mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu või kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud kaubakuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud allahindlused jms. Varusid kajastatakse bilansis nende soetusmaksumuses või neto realiseerimisväärtuses, sõltuvalt sellest, kumb on madalam. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmine hinna meetodit. Varud, mis on seisnud laos üle 1 aasta hinnatakse alla 100%. Varude allahindlused kajastatakse allahindluse perioodil müüdud kaupade kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 450 euro ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks. Bilansis on põhivara kajastatud jääkväärtuses.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Põhivara müügist saadud kasum või kahjum kajastatakse kasumiaruandes vastavalt muudes ärituludes või -kuludes. Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 450

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinaid ja seadmeid	5

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Initialled for identification purposes only

Kuupäev/date 20.01.2016

Allkiri/signature

BDO Eesti AS

OLGA DENISSENKO
PEARAAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

OLGA DENISSENKO

Arvutustehnika	3
Muu inventar	3-6

Rendid

Kapitalirent on rent, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi, lõppkokkuvõttes rentnikule üle minna.

Kasutusrent on rent, mis ei ole kapitalirent.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalised finantskohustused kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste kohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamine toimub sisemise intressimäära meetodil.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad, sh müüdnud toodete garantiikohustused. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele. Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõtte on enne

bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav. Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulutusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurust hinnatakse uuesti igal bilansipäeval.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta. Teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Maksustamine

Ettevõtte tulumaks kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 20/80 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist toimunud sündmuste kajastamine aastaaruandes sõltub sellest, kas tegemist on korrigeeriva või mittekorrigeeriva sündmusega. Korrigeeriv bilansipäevajärgne sündmus on sündmus, mis kinnitab bilansipäeval eksisteerinud asjaolusid. Sellise sündmuse mõju on kajastatud lõppenud aasta bilansis ja kasumiaruandes. Mittekorrigeeriv bilansipäevajärgne sündmus on sündmus, mis ei anna tunnistust bilansipäeval eksisteerinud asjaoludest. Sellise sündmuse mõju ei kajastata lõppenud aasta bilansis ja kasumiaruandes. Kui mõju on oluline, avaldatakse see lisades

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Sularaha kassas	645	1 171
Arvelduskontod	23 869	129 366
Raha teel	314	557
Kokku raha	24 828	131 094

Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Initialed for identification purposes only
 Kuupäev/date 20.01.2016
 Allkiri/signature K. Saarela
 BDO Eesti AS

OLGA DENISSENKO
 PEARAAMATUPIDAJA
 CHIEF ACCOUNTANT

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	442 146	442 146	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	451 775	451 775			4
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-9 629	-9 629	0	0	4
Nõuded seotud osapoolte vastu	630 806	630 806			20
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	720	720			6
Ettemaksed	14 170	1 240	12 930	0	
Tulevaste perioodide kulud	1 205	1 205	0	0	
Muud makstud ettemaksed	12 965	35	12 930		
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 087 842	1 074 912	12 930		

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	382 618	382 618	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	391 428	391 428	0	0	4
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-8 810	-8 810	0	0	4
Nõuded seotud osapoolte vastu	543 432	543 432	0	0	20
Ettemaksed	14 252	1 322	12 930		
Tulevaste perioodide kulud	1 322	1 322			
Muud makstud ettemaksed	12 930	0	12 930		
Kokku nõuded ja ettemaksed	940 302	927 372	12 930		

Handwritten signature: BORISS BOZAROV

OLGA DENISSENKO
PEARAAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Handwritten signature: Olga Denissenko

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only
Kuupäev/date 29.01.2016
Allkiri/signature *Handwritten signature*
BDO Eesti AS

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	451 775	391 428	3
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-9 629	-8 810	
Kokku nõuded ostjate vastu	442 146	382 618	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-8 810	0	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	8 810	0	
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-9 629	-8 810	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-9 629	-8 810	

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Müügiks ostetud kaubad	64 359	56 477
Müügiks ostetud kaubad	85 362	105 314
Allahindlus	-21 003	-48 837
Kokku varud	64 359	56 477

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2015		31.12.2014
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	720		26 131
Üksikisiku tulumaks		4 146	3 658
Erisoodustuse tulumaks		165	733
Sotsiaalmaks		10 163	10 104
Kohustuslik kogumispension		562	462
Töötuskindlustusmaksed		679	682
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	720	15 715	41 770

Vt. lisa 3,9

Handwritten signature:
B. P. ...
Kärcher OÜ

OLGA DENISSENKO
PEARAAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only
Kuupäev/date 20.01.2016
Allkiri/signature [Signature]
BDO Eesti AS

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2013					
Soetusmaksumus	19 958	11 773	31 731	47 317	79 048
Akumuleeritud kulum	-13 601	-2 862	-16 463	-13 473	-29 936
Jääkmaksumus	6 357	8 911	15 268	33 844	49 112
Ostud ja parendused	4 983	9 609	14 592	613	15 205
Amortisatsioonikulu	-9 165	-5 536	-14 701	-7 714	-22 415
Allahindlused väärtuse languse tõttu				-362	-362
Ümberklassifitseerimised	4 863		4 863	-4 863	
31.12.2014					
Soetusmaksumus	29 997	21 382	51 379	42 514	93 893
Akumuleeritud kulum	-22 959	-8 398	-31 357	-20 996	-52 353
Jääkmaksumus	7 038	12 984	20 022	21 518	41 540
Ostud ja parendused	719	2 026	2 745	750	3 495
Amortisatsioonikulu	-4 588	-6 061	-10 649	-7 874	-18 523
Allahindlused väärtuse languse tõttu	-101		-101		-101
31.12.2015					
Soetusmaksumus	30 615	23 408	54 023	43 264	97 287
Akumuleeritud kulum	-27 547	-14 459	-42 006	-28 870	-70 876
Jääkmaksumus	3 068	8 949	12 017	14 394	26 411

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2015	2014
Kasutusrendikulu	72 707	65 123
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
12 kuu jooksul	71 090	62 606

Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Initialed for identification purposes only
 Kuupäev/date 20.01.2016
 Allkiri/signature [Signature]
 BDO Eesti AS

OLGA DENISSENKO
 PEARAHMATUPIDAJA
 CHIEF ACCOUNTANT

1-5 aasta jooksul	209 535	62 158
-------------------	---------	--------

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	163 013	163 013	10
Võlad töövõtjatele	15 311	15 311	11
Maksuvõlad	15 715	15 715	6
Saadud ettemaksed	2 556	2 556	
Muud saadud ettemaksed	2 556	2 556	
Kokku võlad ja ettemaksed	196 595	196 595	

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	275 400	275 400	10
Võlad töövõtjatele	11 846	11 846	11
Maksuvõlad	41 770	41 770	6
Kokku võlad ja ettemaksed	329 016	329 016	

Lisa 10 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Võlad tarnijatele	163 013	275 400	9
Kokku võlad tarnijatele	163 013	275 400	

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Töötasude kohustus	15 311	11 846	9
Kokku võlad töövõtjatele	15 311	11 846	

[Handwritten signature]

OLGA DENISSENKO
PEARÄMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Allkirjastatud identifitseerimiseks
initialled for identification purposes only
Kuupäev/date 22.01.2016
Allkiri/signature [Signature]
BDO Eesti AS

Lisa 12 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2013	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2014
Kokku eraldised	66 022	91 618	-50 891	106 749
Lühiajalised	66 022	91 618	-50 891	106 749
	31.12.2014	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2015
Kokku eraldised	106 749	61 041	-40 952	126 838
Lühiajalised	106 749	61 041	-40 952	126 838

Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	352 006	234 918
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	88 001	58 730
Kokku tingimuslikud kohustused	440 007	293 648

Lisa 14 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Osakapital	440 000	440 000
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 15 Müügitulu

(eurodes)

	2015	2014
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	4 405 170	3 824 990
Leedu	5 440	0
Läti	274	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	4 410 884	3 824 990
Kokku müügitulu	4 410 884	3 824 990
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Seadmete ja masinate müük	4 410 884	3 824 990
Kokku müügitulu	4 410 884	3 824 990

Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Initialed for identification purposes only
 Kuupäev/date 20.01.2016
 Allkiri/signature *[Signature]*
 BDO Eesti AS

Kokku müügitulu

OLGA DENISSENKO
PEARAAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2015	2014
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	3 421 681	2 986 017
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	3 421 681	2 986 017

Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2015	2014
Üür ja rent	73 557	72 063
Mitmesugused bürookulud	271 783	200 653
Lähetuskulud	17 152	17 195
Koolituskulud	2 192	3 476
Turustuskulud	199 416	150 520
Kokku mitmesugused tegevuskulud	564 100	443 907

Lisa 18 Tööjõukulud (eurodes)

	2015	2014
Palgakulu	205 052	173 036
Sotsiaalmaksud	55 528	45 398
Kokku tööjõukulud	260 580	218 434
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	10	9

Lisa 19 Muud finantstulud ja -kulud (eurodes)

	2015	2014
Panga intress	487	249
Makstud intress	-27	-252
Kokku muud finantstulud ja -kulud	460	-3

Lisa 20 Seotud osapooled (eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Kärcher Beteiligungs-GmbH
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Saksamaa
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Alfred Kärcher GmbH&Co. KG
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Saksamaa

[Handwritten signature]
OLGA DENISSENKO

OLGA DENISSENKO
PEAARAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

Alkikirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only
Kuupäev/date 20.01.2016
Allkiri/signature *[Handwritten signature]*
BDO Eesti AS

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2015		31.12.2014	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	630 806	150 588	548 189	254 931

2015	Ostud	Müügid	Antud laenud
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	3 534 633	5 714	89 894

2014	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	3 042 449	21 814	540 912	0	100 000	100 229

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2015	2014
Arvestatud tasu	4 610	3 530

Laenude tagasimaksed olid:

2015 aasta: ei olnud

2014 aasta: 100 000 eurot, ja laenuintress 229 eurot

Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad:

2015 aasta:

kaupade ost: 3 260 095/teenuste ost: 274 538

kaupade müük: 5 714/teenuste müük: 0

laenuintress: saadud 473/ tasutud 21

2014 aasta:

kaupade ost: 2 825 881,01/teenuste ost: 216 817,96

kaupade müük: 12 565,39/teenuste müük: 9 248,86

Antud laenud sisaldab: Raha kandmine kontsenikontole

2015 aasta: 89 894

2014 aasta: 540 912

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only
Kuupäev/date 20.01.2016
Allkiri/signature E. Saare
BDO Eesti AS

OLGA DENISSENKO
PEARAAMATUPIDAJA
CHIEF ACCOUNTANT

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Kärcher OÜ osanikule

Oleme auditeerinud Kärcher OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2015, kasumiaruannet, rahavoogude aruannet ja omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 16.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Kärcher OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2015 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Sven Siling
Vandeaudiitori number 502
BDO Eesti AS
Audiitorettevõtja tegevusloa number 1
A. H. Tammsaare tee 47, Tallinn 11316
20.01.2016

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	293 648
Aruandeaasta kasum (kahjum)	146 359
Kokku	440 007
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	440 007
Kokku	440 007

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektriliste kodumasinate hulgimüük	46431	4410884	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Kärcher Beteiligungs-GmbH		Saksamaa	440000 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+370 52031680
Faks	+370 52031691
Mobiiltelefon	+370 61100680
E-posti aadress	edvinas.guzauskas@lt.kaercher.com